

Hrvaški slovenist  
**dr. ZVONKO KOVAČ**

je prejemnik  
**mednarodne Pretnarjeve nagrade 2016.**



**Prof. dr. Zvonka Kovača** lahko za številne zasluge, večletno posredovanje slovenske literature in jezika na Hrvaškem, vzpostavljanje slovensko-hrvaških književno-jezikovnih stikov ter njegovo mednarodnopovezovalno, znanstvenoraziskovalno in predavateljsko delo, ki pomembno vključuje sodobne slovenske književne ustvarjalce, z največjim spoštovanjem nagradimo s Pretnarjevo nagrado in imenujemo »ambasador slovenske književnosti in jezika na Hrvaškem«. – (Sosvet Pretnarjeve nagrade 2016)

*Svečani dogodek sprejema letošnjega nagrajenca **ZVONKA KOVAČA** v Tržiču bo v petek, 9. septembra 2016, ob 19.00 v večnamenskem prostoru Knjižnice dr. Toneta Pretnarja.*

*S profesorjem dr. Zvonkom KOVAČEM se bo pogovarjala **dr. Urška PERENIČ**. Avtorjevo poezijo v prevodu Vesne Mikolič bo bral **Janez KIKEL**, glasbo bo dodala **Vivien Isabel HERAK HADAŠ**.*

*Prisrčno vabljeni, da se nam pridružite na večeru sprejema, ko se bo portret letošnjega nagrajenca pridružili dosedanjim na Pretnarjevi spominski steni.*



Od leta 2004 se v Velenju na pobudo Iva STROPNIKA podeljuje mednarodna Pretnarjeva nagrada s častnim nazivom Ambasador slovenske književnosti in jezika ter slovanskih kultur. Partnerska organizatorja nagrade oz. podelitve častnega ambasadorskega naslova sta Ustanova Velenjska knjižna fundacija in književna asociacija Velenika pod večletnim glavnim pokroviteljstvom Mestne občine Velenje. S sprejemom Pretnarjevih nagrajencev se od 2007 pridružuje Občina Tržič (domači kraj T. Pretnarja).

**Mednarodna Pretnarjeva nagrada** (MPN) **ambasadorjem slovenske književnosti in jezika** (ASKJ) je **slovenska kulturna zahvala** (za trajnejše, večletne ali enkratne pomembne prispevke pri mednarodnem književniškem povezovanju oz. uveljavljanju slovenske literature in jezika v tujini) tistim zaslužnim posameznikom (izjemoma dvema ali skupini), enakovredno tujim in slovenskim državljanom, ki si po svetu v duhu dr. Toneta Pretnarja (1945–1992) svetovljansko prizadevajo za seznanjanje s slovensko literaturo, slovenskim jezikom in slovenskimi književniki. Je **mednarodno priznanje** tistim kulturnim posrednikom, ki izven Republike Slovenije, med drugimi narodi po svetu, širijo živo zavedanje in védenje o slovenski literaturi in jeziku, oziroma z njima vzpostavljajo trajnejši mednarodni kulturni dialog, zanimanje in povezovanje (mdr. s spoznavanjem in prevajanjem novejšje slovenske umetniške literature, spodbujanjem in organiziranjem učenja slovenščine ter prevajanja slovenske književnosti, uveljavljanjem sodobnih slovenskih književnikov med drugimi narodi ipd.). Od leta 2012 so v pridruženem sodelovanju Forumu slovanskih kultur vsi Pretnarjevi nagrajenci tudi »ambasadorji slovanskih kultur.«

**Pretnarjevo nagrado** oz. častni naslov **ambasador slovenske književnosti in jezika** so doslej prejeli: 2004 – Ludwig Hartinger (Avstrija), 2005 – František Benhart (Češka), 2006 – Gančo Savov (Bolgarija), 2007 – Božena in Emil Tokarz (Poljska), 2008 – Kari Klemelä (Finska), 2009 – Matjaž Kmecl (SLO) in Andrej Rozman (SLO), 2010 – Nadežda Starikova (Rusija), 2011 – Peter Scherber (Nemčija, Avstrija), 2012 – Evgen Bavčar (Slovenija-Francija) in Orsolya Gállos (Madžarska), 2013 – Nikollë Berishaj (Albanija), 2014 – Zdravko Kecman (BIH / Republika Srbska), 2016 – Karol Chmel (Slovaška republika)